

Emmanuelle CORATTI
Emmanuelle.coratti@backtoearth.fr
Directora General
VOLVER A LA TIERRA / FRANCIA
Doctorando en la Universidad de Clermont Auvergne - UMR Territoires
Jornadas Científicas de Agroecología 2024
Taller 4, Sesión 3
Palancas para la transición en la sociedad local

Entre hibridación y choque cultural, ¿qué contribución puede aportar la "vuelta a la tierra" a la dinámica de transición agroecológica de las regiones? Investigado en los Pirineos, el Macizo Central y Tesalia.

Como una de las palancas de la transición dentro de la sociedad local, nuestra asociación y nuestra investigación llevan varios años estudiando el "retorno a la tierra" de los habitantes urbanos en proceso de reconversión. Aunque el fenómeno sigue siendo débil, un número creciente de nuevos agricultores se instala en las zonas rurales y renueva sus planteamientos medioambientales y productivos, cambiando así la dinámica de la región. Estos nuevos agricultores, que no proceden de la agricultura, traen consigo competencias de su vida profesional anterior y prácticas agroecológicas, y su conversión se inscribe en un compromiso con el medio ambiente y un cambio de estilo de vida al servicio del Mundo Vivo. Las regiones tienen mucho que ganar con la acogida de estos recién llegados. Pero su integración y sus vínculos con los agricultores en particular pueden ser tan fluidos como problemáticos.

¿Cómo se reciben sus proyectos en las regiones? ¿Qué impacto tienen? ¿Contribuyen sus prácticas a cambiar las de los agricultores originales y, a la inversa, se ven influidos sus proyectos por las características y prácticas específicas de la región?

La hipótesis que nos gustaría poner a prueba es que la transición agroecológica podría beneficiarse de una recombinación de los conocimientos de los agricultores originales y las innovaciones aportadas por los nuevos agricultores, y que esta recombinación depende de la capacidad de acogida y vinculación de las regiones. Mientras que los agricultores originales tienen un profundo conocimiento de la tierra, sus suelos y su biodiversidad, y algunos utilizan prácticas agroecológicas, los nuevos agricultores aportan nuevos enfoques y un claro compromiso con la transición. Pero, ¿se encuentran? Entre un "choque de culturas" que lleva a la confrontación o, por el contrario, un encuentro fructífero que conduce a la hibridación y la innovación, ¿cuál es el espectro de los vínculos entre los nuevos agricultores y los agricultores locales? ¿Cómo pueden beneficiar a la transición agroecológica de las zonas locales la gestión de las interfaces y la creación de espacios de diálogo?

Nos gustaría compartir con ustedes los primeros resultados de nuestro proyecto de encuesta realizado para el Réseau Rural National y el Ministerio de Agricultura francés, en colaboración con la Agence des Pyrénées, Cube Consultants, el Institut d'Auvergne Rhône Alpes de Développement des

Territoires y Terra Thessalia. La encuesta se está realizando actualmente en 5 zonas (Beaujolais Vert y Aubrac en el Macizo Central, Val d'Azun y Couserans en los Pirineos y Tesalia en Grecia), utilizando una metodología basada en entrevistas semiestructuradas con agricultores con raíces locales, nuevos agricultores, empresarios y estructuras de apoyo.

Referencias bibliográficas (máx. 10)

- Cognard Françoise, 2012, *Migration d'agrément et nouveaux habitants dans les montagnes françaises : de la recomposition sociale au développement territorial. L'exemple du Diois, du Morvan et du Séronais*, Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand, 458 pages.
- Gwiadzinski Luc, 2016, *De l'hybridation à la créolisation des mondes*, Elya, p 311-334.
- Halpern Gabrielle, 2021, *Todos los centauros, Elogio de la hibridación*
- Halpern Gabrielle, 2022, *Quand le monde agricole sera hybride*, Article Fondation Jean Jaurès
- Jousseume, Valérie, 2021, *Plouc pride, Un nouveau récit pour les campagnes*, Editions de l'Aube, 300 páginas
- Landel Pierre-Antoine y Koop Kirsten, 2018, "Quand l'innovation sociale change la dynamique des territoires de montagne", En: Fourny, M.C. (éd.), *Montagnes en mouvements. Dynamiques territoriales et innovation sociale*, Presses Universitaires de Grenoble, Grenoble, pp. 21-43.